KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3405/93

af 13. december 1993

om de nærmere regler i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92 for visse medlemsstaters indberetning af markedspriser og bud og Kommissonens efterfølgende beregning af den konstaterede referencepris for oliefrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92 af 30. juni 1992 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1552/93 [2], særlig artikel 5, stk. 1, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af udsvingene i markedspriser og bud for oliefrø er det nødvendigt, at visse medlemsstater regelmæssigt indberetter priser og bud for oliefrø til Kommissionen;

de pågældende medlemsstater bør justere disse priser og bud, så de svarer til oliefrø af en nærmere fastlagt kvalitet;

hvis der ikke foreligger priser og bud for oliefrø, bør medlemsstaterne også regelmæssigt til Kommissionen indberette basispriser og bud for olier og groft mel fremstillet af oliefrø, der er forarbejdet i Fællesskabet;

for at kunne bestemme et nationalt referencebeløb som foreskrevet i artikel 5, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1765/92 er det nødvendigt for Kommissionen regelmæssigt at beregne den konstaterede referencepris for oliefrø på grundlag af de priser og bud, der er blevet indberettet til den for Fællesskabets repræsentative markeder;

Fællesskabets repræsentative markeder bør fastlægges som dem, hvor oliefrø til levering til efterspørgselscentrene handles, idet efterspørgselscentrene er der, hvor køberne aktivt konkurrerer om køb af oliefrø;

hvis der til beregningen af den konstaterede referencepris foreligger mindre end to priser eller bud, bør Kommissionen foretage sin beregning på grundlag af priser og bud for olier og mel, der er fremstillet ved forarbejdning af oliefrø i Fællesskabet, idet forarbejdningsomkostningerne fratrækkes;

for at undgå forvridning i den konstaterede referencepris bør Kommissionen ved beregningen udelukke priser og bud, der ikke er repræsentative;

medlemsstaterne bør have kendskab til, hvilke priser og bud Kommissionen har taget i betragtning ved beregningen af den konstaterede referencepris;

Kommissionens forordning nr. 225/67/EØF [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2869/87 [3], bør ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning forstås ved

— et repræsentativt EF-marked, et marked, hvor der handles oliefrø til levering til et efterspørgselscenter

— et efterspørgselscenter, et område, hvor køberne aktivt konkurrerer om oliefrø.

Artikel 2

1. De i bilag I anførte medlemsstater meddeler Kommissionen

— regelmæssigt og mindst to gange om måneden købers og sælgers priser og bud, der noteres på deres markeder for raps- og rybsfrø, for solsikkefrø og sojabønner i løs afladning og for olie og groft mel, der er fremstillet af sådanne oliefrø i Fællesskabet

— straks købers og sælgers pris og bud, der ikke tidligere er indberettet, og som noteres på deres marked for

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 12.
[2] EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 19.
[3] EFT nr. 136 af 30. 6. 1967, s. 2919/67.
[4] EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, s. 16.

raps- og rybsfrø, for solsikkefrø og sojabønner i løs afledning og for olie og mel, der er fremstillet af disse oliefrø i Fællesskabet fra 1. juli 1993 til datoen for nærværende forordnings ikrafttrædelse.

De anfører så vidt muligt for hver kategori oliefrø, olie og groft mel det pågældende marked, oplysninger om frøets kvalitet, betingelserne, leveringssted og andre relevante oplysninger.

2. Hvis priser og bud, der noteres på et marked, ikke vedrører eller ikke er blevet justeret til at vedrøre oliefrø af en kvalitet som fastlagt i bilag II, justerer den pågældende medlemsstat priserne og buddene, så de svarer til oliefrø af den fastlagte kvalitet.

Artikel 3

1. Med henblik på bestemmelsen af et endeligt regionalt referencebeløb i henhold til artikel 5, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1765/92 beregner Kommissionen hver måned den konstaterede referencepris for oliefrø i følgende prioritetsorden på grundlag af:

i) de priser og bud, som den i henhold til artikel 2, stk. 1, har fået meddelelse om for Fællesskabets repræsentative markeder for levering til et efterspørgselscentre, og som vedrører raps- og rybsfrø, solsikkefrø og sojabønner i løs afladning, og

ii) eventuelle andre priser og bud, som Kommissionen har kendskab til noteringen af på Fællesskabets repræsentative markeder for levering til et efterspørgselscenter for raps- og rybsfrø, for solsikkefrø og for sojabønner i løs afladning.

2. Kommissionen kan ved sin beregning se bort fra:

— priser og bud for rapsfrø, rybsfrø eller solsikkefrø, der ikke vedrører en ladning, der skal afsendes senest 30 dage efter datoen for beregningen af den konstaterede referencepris

— priser og bud for sojabønner, der ikke vedrører en ladning, der skal afsendes senest to måneder efter datoen for beregningen af den konstaterede referencepris

— priser og bud for handeler, der omfatter mindre end 500 tons oliefrø

— priser og bud for kvaliteter af oliefrø, der ikke normalt omsættes på det frie marked

— priser og bud, der ikke afspejler de faktiske priser og bud på det pågældende repræsentative EF-marked for oliefrø i løs afladning, når der tages hensyn til den generelle udvikling i priser og bud på det pågældende marked samt til andre foreliggende relevante oplysninger.

Artikel 4

Hvis der i en måned foreligger mindre end to priser og bud til beregningen af den konstaterede referencepris som nævnt i artikel 3, kan Kommissionen foretage sin beregning i følgende prioritetsorden på grundlag af:

i) de priser og bud, der i henhold til artikel 2, stk. 1, er meddelt den for Fællesskabets repræsentative markeder, og som vedrører olier og mel, og

ii) eventuelle andre priser og bud, som Kommissionen har kendskab til noteringen af på Fællesskabets repræsentative markeder for olier og mel

der er fremstillet ved forarbejdning af oliefrø i Fællesskabet, idet der tages hensyn til de mængder olier og mel, der er fremstillet ved en sådan forarbejdning, nedsat md et beløb svarende til forarbejdningsomkostningerne som specificerede i bilag III.

Kommissionen skal:

a) ved beregningen se bort fra alle priser og bud, som ikke er repræsentative for de faktiske priser og bud på det pågældende repræsentative marked, idet den tager hensyn til den almindelige udvikling i priser og bud på det pågældende marked og til alle andre foreliggende relevante oplysninger

b) ved beregningen se bort fra alle priser og bud for olie, som ikke vedrører et råprodukt, hvor indholdet af frie fedtsyrer ikke overstiger 2 %, for så vidt angår raps- og rybsfrø samt solsikkefrø, eller 1,25 %, for så vidt angår sojabønner.

Artikel 5

Kommissionen underretter hver måned medlemsstaterne om de priser og bud, som den tager hensyn til ved beregningen af den konstaterede referencepris for oliefrø.

Artikel 6

Forordning nr. 225/67/EØF ophæves.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1993.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Medlemsstater, der skal meddele priser og bud i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 3405/93:

	Raps- og rybsfrø	Olie af raps- og rybsfrø	Mel af raps- og rybsfrø	Solsikkefrø	Olie af solsikkefrø	Mel af solsikkefrø	Sojabønner	Olie af sojabønner	Mel af sojabønner
Danmark	×	×	×	–	–	–	–	–	–
Tyskland	× (1)	×	×	–	×	×	–	×	×
Spanien	–	–	–	×	×	×	–	–	–
Frankrig	×	×	×	×	×	×	–	×	×
Italien	–	–	–	×	×	×	×	×	×
Nederlandene	–	×	×	–	×	×	×	×	×
Det Forenede Kongerige	×	×	×	–	–	–	–	–	–

(1) Hamburg, Würzburg og Dresden.

BILAG II

Standardkvaliteten for oliefrø i overensstemmelse med formålet af artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3405/93 :

	Urenheder	Vandindhold	Olieindhold
Raps- og rybsfrø	2 %	9 %	40 %
Solsikkefrø	2 %	9 %	44 %
Sojabønner	1 % (1)	14 %	18 %

(1) Finder anvendelse undtagen i de medlemsstater, hvor en anden anerkendt handelsnorm anvendes.

BILAG III

Mængde olie, mængde oliekager og omkostninger, der følger af forarbejdning af oliefrø

(pr. 100 kg frø)

	Forarbejdnings-omkostninger (ECU)	Mængde olie (kg)	Mængde oliekager (kg)
Raps- og rybsfrø	2,5-3,5	40	56
Afskallet solsikkefrø	3,0-3,5	42	39
Ikke afskallet solsikkefrø	3,0-3,5	42	56
Sojabønner	2,0-2,5	18	78